Haddii aad magangelyo weydiisaneyso

Warbiixnta ku saabsan Dacwada guud ee Magangeyodoonka

Maxaa qoraalkan laguu siinayaa?
Waxaad magangelyo ka weydiisatay Nederlaan. Magangelyo waa: badbaado waddan kale ay siiso dadka aan wadankooda badbaado ku qabin. Iyo aan wadankooda badbaado ka heli karin.

Haddii aad magangelyo weydiisato, waxaad dowlada Nederlaan si rasmi ah u weydiisaneysaa sharci deganaansho. Sharcigan waxaad ugu baahan tahay inaad ku noolaato Nederlaan. Codsigaaga magangelyada ayaa dacwada magangelyada uu ku bilaabanaayaa. Tani waa dacwad sharci ahaan oo ay dowlada Nederlaan ku go'aamineyso inaad sharci degenansho heleyso iyo in kale.

Waxaa qoraalkan ku qoran waxa la sameynaayo mudada dacwada magangelyodoonka socdo. Waxaad kalooka aqrineysaa waxa lagaa rabo (waajibaadyada) iyo waxa aad ka filan karto dowalada Nederlaan (xaquuqdaada).

Ururadee ayaa la kulmeysaa?

Marka aad tahay da'yar magangelyodoon ah oo aan waalid kula socon ama dad kale oo ku daryeela oo aad Nederlaan imaado, waxaa sharciga Nederlaan uu dhigayaa in mas'uuliyada laguu hagaajiyo. Waxaa Nederlaan howshaasi ku howlan Ururka Nidos **Stichting Nidos.** Nidos ayaa hagaajineyso mas'uuliyada iyo dejinta (qeyb ka mid ah) daýarka kelida ah ee ajaanibta. Waxeyna si rasmi u weydiisanayaan mas'uuliyadaada. Ururka Nidos ayaa qof ka mid ah shaqaalahooda ka dhigaaya daryeelaha dhalinta ee adiga kuu qaabilsan. Qofkaasi ayaa ku hagaaya Nederlaan. Daryeelaha dhalinta ayaa kaa cawinaaya sida go'aanada muhiimka ah iyo ka shaqeynaaya inaad hesho meel fiican oo aad degto iyo kuu helaaya waxbarasho. Sidoo kale daryeelaha dhalinta ayaa ku caawinaaya mudada dacwada qaxootinimo, laakiin daryeelaha dhalinta wax awood kuma laha go'aanka IND. Nidos ayaa dejineyso dejinta ilmaha da'da 15 jir ka yar reero ilmaha haaynaaya. Iyo dhalinyarada heysata shrciga deganaanshaha guryo dad yar la dejinaayo. Warbixin dheeraad oo ku saabsan mas'uuliyada iyo dejinta ee Nidoswww.nidos.nl

Waxaa **Centraal Orgaan opvang asielzoekers** (COA) ayaa dejinta iyo hagista u qaabilsan mudada dacwada maganglyodoonka ee magangelyodoonada Nederlaan. Waxaa kaloo ay COA u qaabilsan tahay inaad hesho cunto iyo ceymiska daryeelka caafimaadka. COA ayaa kaa caawin karta la xariirka dhaqtarka. COA waa urur madaxbanaan mana go'aamiyaan codsigaaga magangelyada.
www.coa.nl

Daryeelka Caafimmaadka Magangeyodoonka (GZA) waa ururka aad aadeyso haddii aad jiran tahay ama su'aalo caafimaad aad qabto. Waxaa xerada COA dhexdeeda ama agagaarkeeda ku yaala xarunta caafimaadka GZA. GZA ayaa sameyneysa ballamada kalkaalisada dhaqtarka, kalkaalisada, caawiyaha dhaqtarka GGZ ama dhaqtarka qoyska.
www.gzasielzoekers.nl

Ururka Qaxootiga Caawiya Nederlaan (VWN) waa urur bani'aadannimada oo madaxbanaan oo loo sameeyey si aya danaha magangelyodoonka u ilaaliyaan. VWN waxey ku siinayaan warbixin iyo sharaxaad ku saabsan dacwada mgangelyodoonka. VWN warbixin iyo taageero shaqsi ahaan ah ayey ku siinayaan marka aad mareyso dacwada iyo wey kaa dhex dhexadinayaan marka ay dhibaato kala kulanto ururo kale. Iyo waxey si aad ah ula shaqeeyaan garyaqaankaaga. VWN kama go'aaminayaan codsigaaga magangeyada.
www.vluchtelingenwerk.nl
www.refugeehelp.nl

Waxaa De **Raad voor Rechtsbijstand** (RvR) kuu sameynayaan inaad caawino ka hesho garyaqaan haddii aadan adiga iska bixin karin. Markaa RvR ayaa bixinaaya qarashka garyaqaankaaga caawinaada uu ku siinaayo. Garyaqaanka uma shaqeeyo RvR. Garyaqaanka waa caawiyaha aarimaha sharciyada oo madax banaan kaana caawinaaya dacwada magangelyada.
www.rvr.org

Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)Waa qeyb ka tirsan Wasaarada Cadaalada iyo Amaanka ee Nederlaan. IND waxey baaraan haddii aad xaq u leedahay magangelyo Nederlaan ka hesho. Sidaa awgeed ayaa wadahadalada ula leedahay shaqaalaha ku saabsan qofka aad tahay. Iyo sababta aad Nederlaan magangelyo uga weydiisatay. IND ayaa baareysa arrintaada shaqsiga iyo xaalada wadanka aad ka timid. Ka dib ayaa IND go'aamineysaa inaad (muddo) Nederlaan joogi karto iyo in kale. www.ind.nl

Dhismayaasha IND iyo xeryaha COA waxa jooga shaqaalaha **sikuuritaga.** Waxaad ku aqoonsaneysaa labiskooda gaarka. Waxey u joogaan amaankaaga. Iyagana su'aalo ayaad weydiin kartaa ku saabsan waxa la oggol yahay iyo waxa aan la oggolayn xarumaha IND iyo COA. Shaqaalahan sikuuritaga wax awood ah kuma laha go'aanka codsigaaga magangelyo.

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) waa qeyb ka mid ah Wasaarada Cadaalada iyo Amaanka ee Nederlaan iyo waxey mas'uul ka yihiin maamulka dib u noqoshada Nederlaan. Waxaa DT&V kula yeelaneysaa wadahadal haddii codsigaaga magangelyo la soo diido. Haddii aan weli waadix ahayn in wadankaaga dejin kugu haboon lahayn, markaa DT&V ayaa taasi baaritaan ka sameyneysa. Haddii aad ku noqoneyso wadankaaga, waxaa DT&V kaa caawinaayaan abaabulka bixitaankaaga.
www.dienstterugkeerenvertrek.nl

Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) waa urur madaxbanaan oo dunida oo dhan dadka muhaajiriinta ayey caawiyaan. IOM waxey kaa caawini karaan marka aad si isku filnaan aad Nederlaan rabto inaad uga baxdo. IOM waxey ku siinayaan warbixin ku saabsan dib u noqoshada iyo la qabsashada iyo hagista iyo abaabulka ka bixida Nederlaan. Waxaad daryeeaha dhalinta ee Nidos, VWN ama garyaqaankaaga weydiin kartaa iney tani kaa caawiyaan.
www.iom-nederland.nl

Maxaa adiga lagaa doonayaa?

Waa muhiim inaad mudada dacwada aad sharaxdaa sababta aad magangelyo u weydiisatay. Waxaa kaloo IND kaa rabtaa inaad dhibaatooyinkaada ilaa intii suura gal ah aad cadeyso. Tusaale ku cadeyso dokumentiyo ama waraaqo. Waxaa kaloo muhiim ah inaad wax walba u sheegto oo reerkaaga ku saabsan, meesha ay degan yihiin iyo meesh aad adiga deganayd.

Marka aad lahayd wareysiga hore ee isdhiibitaanka waxaa IND ku siiyeen qoraal ku saabsan soo diritaanka dokumentiga. Ma heleysaa wareysiga hore ee isdhiibitaanka ka dib dokumentiyo muhiim u ah codsigaaga magangelyada? Qoraalka waxaa ku qoran sida aad IND ku siin karto.

Ma leedahay dhibaatooyin jir ahaan ama maskax ahaan oo muhiim ma tahay in IND ay taasi ogaato? Markaa taasi sida ugu dhaqsaha badan ugu sheeg IND. Waxaa IND isku deyeysaa iney sida ugu wanaagsan iney kaaga taageeraan. Sidaa ayaa dacwadaada magangelyodoonka kuugu socon karaa.

Diyaarinta dacwadaada magangelyodoonka?

Ma jirtaa 15 ilaa 18 jir? Waxaa marka aad is dhiibto ka dib COA abaabuleysaa xero gaar ah oo da'yarka oo aad degeyso. Ma ka yar tahay da'daada 15 jir? Markaa Nidos ayaa kuu abaabuleysa cid dhalinta heysa oo aad la degeyso.

Marka La dhaafo marxalada is dhiibitaanka ka dib waxaa bilaabinaaya Mudada nasashada- iyo is diyaarinta (RVT). Waxaa mudada RVT aad mareysaa baaritaan caafimaad si loo xadido in aad sababahaaga magangelyada aad sheegan karto. Mudada RVT waxaad kaloo warbixin ka heleysaa dacwada magangelyodoonka Ururka qaxootiga caawiya (VWN). Waxaanu bixinaa macluumaadka nidaamka magangelyodoonka iyo waxaanan ku caawin karnaa inta lagu jiro nidaamka magangelyodoonka. Caawinaadani waa lacag la'aan. Wax yar ka hr inta uusan bilaaban dacwadaada magangelyo waxaad isbaraneysaan garyaqaankaaga. Garyaqaankaaga wuxuu yaqaanaa sharciyada iyo nidaamka magangelyada. Wuxuu kaloo kaa caawini doonaa diyaarinta wareysiga dambe. Tani waa wadahadalka aad IND la leedahay ee aad ugu sheegeyso sababta aad magangelyo u weydiisaneyso. Caawinaada garyaqaanka waa lacag la'aan.

Dacwada magangelyodoonka maalin ilaa maalin

Maalinta aad ballanta la leedahay IND waxaad aadeysaa xafiiska IND oo waxaa bilaabanaaya Dacwada Guud ee Magangelyada (AA). Wuxuu AA badiyaa socdaa 6 beri. Waxaa kaloo jira Dacwada Guud ee Magangelyada oo dheer: waa AA+ kaasoo badiyaa socda 9 beri. Waxaa AA+ waxaa loogu talo galay codsiyada magangelyada ee IND u maleyneyso inuu wareysiga dambe uu dheer yahay ama baaritaan dheeraad loo baahan yahay. Iyo magangelyodoonka u baahan fiiro dheeraad xagga maskax ahaan ama dhibaato jir ahaan qaba. RTV ka dib waxaa IND go'aamineysaa haddii aad AA ama AA+ aad aadeyso. Hoos ayaa ka aqrineysaa sida euu dacwadaada magangelyada maalin ilaa maalin sida uu u soconaayo.

Dacwada Guud ee magangalyodoonka (AA)

Maalinta 1: wareysiga dambe
Wareysiga dhibkaaga waxaa kula yeelanaaya shaqaale ka socda IND. Wareysigan waxaad si faahfaahsan u sheeganeysaa sababaha aad magangelyada u weydiisaneyso. Waxaa iND ay mudada wareysiga ku weydiinayaan su'aalo. Waxaa wareysiga dhibaatada lagaaga qaadayaa xafiis ay IND leedahay. Waxaa kaloo wareysiga dhibaatada jooga tarjumaan. Waxaa IND su'aalaha kugu weydiineysaa luqada Nederlaanka. Tarjumaanka ayaa ku tarjumaaya luqada adiga aad fahmeyso. Tarjumaanka ayaa jawaabtaadana u tarjumaaya luqada Nederlaanka. Tarjumaanka waa madax banaan yahay, uma shaqeeyo IND oo wax awood ah kuma laha go'aanka codsigaaga magangelyada. Muhiim: isla markii sheeg haddii aad adiga iyo tarjumaanka aad si fiican isu fahmeynin. Markaa IND tarjumaan kale ayey kuu abaabulaayaan. Waa muhiim inaan wax is afgaran waa aysan abuurmin adigoo su'aasha si fiican u fahmin darteeda. IND waxey ka sameynayaan qoraal wareysiga dambe.

Waa muhiim inaad wax walba aad sheegataa, si ay IND si fiican u fahanto inaad magangelyo u baahan tahay. U sheeg si daacad ah, buuxda iyo waadix ah waxa kugu dhacay iyo sababta aad wadanka aad ka soo jeedo badbaado uga heleynin. Haddii aad dhacdo gaar ah sida ay ahayd aadan u xasuusanin, sidaa ugu sheeg IND. Shaqaalaha-IND wey la socdaan xaalada guud ee wadankaaga. Waxaa muhiim ah inaad u sheegto adiga xaaladaada: maxaad adiga ugu baahan tahay badbaado shaqsiyadaada ah? U wada sheeg faahfaahinta ugu badan: xitaa waxyaalo yar yar muhiim ayey noqon karaan. Waxaa iND ay mudada wareysiga ku weydiinayaan su'aalo.

Ma leedahay calaamado, xanuuno jirka ama maskaxda ah oo ku saabsan sababta aad magangelyada u weydiisaneyso? Markaa waa muhiim inaad taasi IND u sheegtaa. Waxaa IND ka go'aamin kartaa iney kuu diraan baaritaan caafimaad haddii ay muhiim u tahay go'aanka codsigaaga. Adigana baaritaankan iskaaga waad u sameyn kartaa (qarashka adigoo iska bixinaaya). Garyaqaankaaga ayaa tani kaa caawini kara. Waa muhiim inaad wadahadalka IND si waadix ah u sheegtaa cida ku daryeeli karta, ama aan ku daryeeli karin wadanka aad ka timid ama meeshii aad hore u deganayd. Sidoo kale u sharax IND sababta aad sidaasi ugu maleyneyso.

Garyaqaankaaga ama daryeelahaaga dhalinta ee NIDOS ayaa badiyaa jooga wadahadalka. Waxaa kaloo weydiisan kartaa VWN iney kula joogaan wadahadalka. IND waxey ka sameynayaan qoraal wareysiga dambe adiga ayaa lagu siinayaa ama garyaqaankaaga.

Maalinta 2: aqriska wareysiga dambe
Garyaqaankaaga ayaa kuu aqrinaaya qoraalka wareysiga dambe.
Sidoo kale wadahadalkana waxaa jooga tarjumaan wada tarjumaaya dhamaan wixii adiga iyo garyaqaanka ka wada hadleysiin. Haddii ay wax ka maqan yihiin qoraalka ama sax ahayn, markaa garyaqaankaaga ayaa warqad ugu qoraaya IND.

Maalinta 3: go'aanka koowaad
Waxaa IND go'aamineysaa inaad ka soo baxeyso sharuudaha sharciga magangelyada. Waxa ka soo baxa go'aankan ayaa xadidaaya sida uu dacwadaada magangelyada u soconaayo. Waxaa suura gal ah 3 arrimood:

1. Waxaa ka soo baxeysaa sharuudaha sharciga deganaanshaha magangelyada. Waxaa heleysaa (garyaqaankaaga xagiisa) warqada IND (= go'aanka)kaasoo ku qoran in codsigaaga la ogolaaday. Taasi waxaa micnaheeda tahay in (muddo) Nederlaan aad ku noolaan karto. Garyaqaankaaga ayaa kuu sharaxaaya sida ay tani kuu saameyneyso.

2. Iney IND muddo dheeraad oo baaritaan ku sameeyaan oo ma suuroobeyso in 6 beri gudahooda (ama 9 marka AA+) uga go'aamiyaan codsigaaga magangelyo. IND waxey codsigaaga magangelyada uga shaqeyneysaa Codsiga Magangelyada la Dheereeyey. Go'aanka codsigaaga magangelyada ka dib ayaa la gaarayaa. Waxaa lagu siinayaa qoraal kale oo warbixin ah oo ku saabsan Codsiga Magangelyada la Dheereeyey (VA).
3. Waxay IND go'aamisey inaadan ka soo baxeynin sharuudaha sharciga deganaanshaha magangelyada. Waxaa heleysaa (garyaqaankaaga xagiisa) warqada IND kaasoo ku qoran in codsigaagain la soo diiday. Qoraalkan waxaa loo yaqaan waxa la damacsan yahay (voornemen). Warqadan waxaa kaloo ku qoran sababaha diidmadan koowaad iyo wixii saameyn ay taasi kugu yeelaneyso. Garyaqaankaaga ayaa warqadan kala hadleysaa.

Maalinta 4: jawaabta go'aanka: waxa loogu jawaabay
Waxaa IND damacsan tahay iney codsigaaga magangalyodoonka ay soo diidaan markaa waxaa taasi kala hadleysaa garyaqaankaaga. Garyaqaankaaga ayaa IND ka dib u diraaya qoraalka jawaabta. Tani waa warqad oo aad si rasmi ah ugaga jawaabeyso waxa ay damacsan yihiin IND. Warqadan ayaa ku sheegi kartaa sababta aad ugu raacsanayn waxa ay damacsan yihiin.

Maalinta 5 iyo 6: go'aanka
Marka la aqriyo warqada jawaabta waxaa IND go'aamineysaa in waxa la damacsan yahay wax laga bedalaayo. Natiijada go'aankan ayaa xadidaaya mar kale sida uu dacwadaada magangelyada u soconaayo. Waxaa IND ku sheegeysaa waxa ka soo baxay go'aankeeda warqad ay garyaqaankaaga u direyso. Garyaqaankaaga ayaa kuu sharaxaaya sida ay tani kuu saameyneyso. Waxaa suura gal ah 4 arrimood:
1. Marka ay aqriyaan IND qoraalka jawaabta oo ay la tahay in aad ka soo baxeyso sharuudaha sharciga magangelyada. Waxaa heleysaa (garyaqaankaaga xagiisa) warqada IND (= go'aanka)kaasoo ku qoran in codsigaaga la ogolaaday.
2. Waxaad laguu oggol yahay inaad (muddo) Nederlaan ku noolaato. Garyaqaankaaga ayaa kuu sharaxaaya sida ay tani kuu saameyneyso.
3. Iney IND muddo dheeraad oo baaritaan ku sameeyaan oo ma suuroobeyso in 6 beri gudahooda (ama 9 marka AA+) uga go'aamiyaan codsigaaga magangelyo. IND waxey codsigaaga magangelyada uga shaqeyneysaa VA. Waxaa lagu siinayaa qoraal kale oo warbixin ah oo ku saabsan Codsiga Magangelyada la Dheereeyey.
4. Waxay IND waxey weli la tahay inaadan ka soo baxeynin sharuudaha sharciga deganaanshaha magangelyada. Waxaa heleysaa (garyaqaankaaga xagiisa) warqada IND (= go'aanka)kaasoo ku qoran in codsigaaga magangelyo la soo diiday. Warqadan waxaa kaloo ku qoran sababaha diidmadan koowaad iyo wixii saameyn ay taasi kugu yeelaneyso. Waxaa kaloo ku qoran waxa aad sameyn karto haddii aadan ku raacsanayn diidmada. Iyo wixii aad sameyn karto si aad wadankaaga ugu noqoto. Garyaqaankaaga ayaa kaala hadlaaya go'aankan.

Dacwada guud ee qaxootinimada 9 beri (AA+)

IND dacwadaada magangelyada ma uga shaqeyneysaa habka AA+? Markaa wuxuu dacwadaada magangelyada badiyaa soconayaa 9 beri:
- Maalinta 1 iyo 2: wareysiga dambe;
- Maalinta 3 iyo 4: aqriska wareysiga dambe ee xagga garyaqaanka;
- Maalinta 5: go'aanka koowaad;
- Maalinta 6 iyo7: jawaabta go'aanka: waxa loogu jawaabay ee garyaqaanka u qoray;

• Maalinta 8 iyo 9: go'aanka labaad.

Dib uga noqashada codsigaaga

Waa kuu banaan tahay inaad codsigaaga mar walba oo aad jeceshahay ka soo noqoto. Hadey xaalada sidaa tahay waxaa fiican inaad la xariirto garyaqaanka, caawiyaha dhalinta NIDOS ama IND. Ma ka soo noqoneysaa codsigaaga ee IND? Markaa Nederlaan ma sii joogi kartid. Ilaa haddii aad sabab kale laguugu ogol yahay inaad ku joogto. Ma ka soo noqoneysaa codsigaaga magangelyo iyo mana laguu oggola inaad sabab kale Nederlaan ku joogto? Markaa waa inaad wadankaaga ku noqotaa. Waxaad joogeysaa xero ilaa uu ka bilaabanaayo safarkaaga dib u noqosho. Marka aad ka soo noqoto codsigaaga magangelyo weli waa suura gal inaad mar kale magangelyo weydiisato.

Dacwada magangalyodoonka ka dib

Waxaad heshay sharci deganaansho
IND ma go'aamisay inuu codsigaaga magangelyo la ogolaaday, markaa (ilaa muddo) waad ku noolaan kartaa Nederlaan. Waxaa lagu siinayaa sharci deganaansho. Nidos ayaa guri kuu raadineysa oo ah meel dad yar degan yihiin haddii aad 15 jir ama ka weyn tahay. Waxaa IND ku sheegeysaa xaquuqdaada iyo waajibaadkaaga ka dib markaad sharciga deganaansho hesho. Caawiyaha dhalinta ee NIDOS iyo shaqaalaha VWN ayaa ku caawin kara si aad u hesho jidkaaga iyo ururada jira.
Iyo waxey kaa hagi karaan u guuritaanka degmada iyo helitaanka waxbarasho ama shaqo. Caawiyaha dhalinta waxaa kaloo ay kaa caawin kartaa mideynta reerka.

Ma helin sharci deganaansho magangelyo
Ma soo diiday IND codsigaaga magangelyodoonka? Markaa IND waa iney go'aamiyaan haddii uu jiro meel kugu habboon oo aad degto wadankaaga. Tusaale ahaan waalidkaaga, reerka intooda kale ama xero dejinta ah. Ma jiraa meel haboon oo lagu geeyaa markaa waxey IND go'aamineysaa inaad wadankaaga ku noqoto. Ma weli waxaan jirin wax waadix ah oo meesha lagugu heyn doono haddii IND go'aamiso inaadan magangelyo heleynin? Markaa waxey IND weydiineysaa Waaxda Dib u nOqoshada iyo Bixitaanka (DT&V) iney baaritaan sameeyaan meel kugu habboon oo aad degto. Adiga waxaa lagaa rabaa inaad si wanaagsan ula shaqeyso baaritaankan. Baaritaanka wuxuu soconayaa ugu badnaa 1 sano. Ilaa uu baaritaanka socdo, Nederlaan waad joogi kartaa. Waxaad degan tahay da'yar ahaan guri ay dad yar degan yihiin ama reer ku haaya.

Haddii ay cadaato inaan meel kugu habboon oo aad degto jirin, waxey DT&V u sheegayaan IND. Ka dibna waxaad heli kartaa sharciga iyadoo aan qofka qaladkiisa ahayn ee da'yarka, keliga ah ee magangelyodoonka ee IND. Taasi waxaa sharuud u ah inaad weli si fiican ula shaqeysey baaritaanka. Haddii aadan si fiican ula shaqeyn waxaa IND muddo dheeraad ah ay siin kartaa DT&V si loo baaro yaa ku daryeeli karo wadankaaga. Ma aadan la shaqeyn iyo uma suura gelin dowlada Nederlaan iney kugu celiyaan wadankaaga? Markaa waxaad daryeel heleysaa ilaa 18aad. Markaa sharci

daro ayaa tahay iyo waxaa kaa dhumaaya xaqa aad u lahayd xero ama hoy. Mana laguu oggola inaad iskuul aado ama aad shaqeyso.

Haddii IND ay codsigaaga magangelyada soo diido, markaa waxaad kala hadleysaa garyaqaankaaga Taasi waxey micnaheeda tahay in aad si rasmi ah xaakinka u ogeysiineysid inaadan ku raacsanayn go'aanka IND. Taasi waxey kaloo noqon kartaa dejinta kugu habboon ama sharciga iyadoo aan qofka qaladkiisa ahayn. Waxaad kaloo xaakinka weydiin kartaa inaad mudada dacwada socoto Nederlaan ku sii sugto. Garyaqaankaaga ayaa taasi kaa caawinaaya. Xaakinka wuxuu baarayaa ka dib in IND ku dhaqantay sharciga Nederlaan u degsan marka ay go'aankaaga gaarayeen.

Marka codsigaaga la soo diido ka dib waxaa DT&V ay sameynayaan ma aha keliya dejin kugu habboon. Laakiin waxey kaloo kaa caawinaayaan diyaarinta bixitaankaaga. Sidaa awgeed DT&V ayaa kula soo xariiraaya marka diidmada codsiga magangelyada ka dib. Ma laguu helay dejin kugu habboon iyo DT&V ma diyaarisey wax walba oo noqoshadaada ku saabsan? Markaa wadankaaga ayaa ku noqoneysaa, adiga iyo qof ku hagaaya oo ku geynaaya qofka ku daryeelaaya ama xerada lagu dejinaayo. Haddii aad la shaqeyn weydo ka bixitaankaaga Nederlaan? Markaa ayaa dowlada Nederlaan kugu qasbeysaa inaad noqoto. Waa lagu qabanaayaa iyo lagu xiraayaa ilaa uu hagaha ku geynaayo wadankaaga.

Haddii aad si iqtiyaari ah ugu noqoneyso wadankaaga, waxaad la xariiri kartaa DT&V ama Ururka Caalamiga Internationale Organisatie voor Migratie (IOM). Websaaytkooda ayaa ku qoran qaabka. Waxaad kaloo ka aqrineysaa warbixinta dib u noqoshada iyo caawinaadee (qarashka asaasiga caawinaada iyo/ama caawinaada dib ula qabsashada)ee suura galka ah inaad heleyso. Iyaga ayaa warbixinta guud ku siinayaa iyo kaa caawineysaa bixitaankaaga. Waxaad aadi kartaa xerada aad ku jirto waaxda COA iyo IOM. Waxaad kaloo weydiin kartaa wixii ku saabsan dib u noqoshada iyo caawinaada xitaa VWN ama ururada kale. Xitaa dacwada magangelyodoonka ka dib waad la xariiri kartaa caawiyaha dhalinta NIDOS iyo VWN si ay kaaga caawiyaan taageero iyo warbixin.

Keydinta xogta gaarka ah

Xogta gaarka ah waa dhamaan warbixin adiga kugu saabsan. Ururada la shaqeeyey qoritaanka qoraalkan hoos ayey ku qoran yihiin. Ururadaan wey isticmaalaan xogta shaqsiga mudada codsigaaga laga shaqeynaayo, soo gudbinta ama codsiga. Waxey ku weydiinayaan warbixintaada iyo ururada kale ama dadka kale hadii loo baahdo. Ururadaan waxey isticmaalaan iyo keydiyaan warbixintaada iyo waxey u sii gudbiyaan ururo kale haddii taasi sharci ahaan qasab tahay. Sharciga xogta shaqsiga waxaa ku qoran waajibaad saaran ururada warbixinta isticmaala. Waa iney si sax ah iyo amaan ah warbixintaada u isticmaalaan. Sharciga xogta shaqsiga waxaa kaloo ku qoran xaquuqdaada. Haddii aad weydiisato, waxaad leedahay tusaale ahaan xaquuqda soo socda:

- inaad aragto warbixintaada ururada haaya;
- ogaato waxa ay ururada ku sameynayaan warbixintaada iyo sababta;

• ogaato ururadee warbixintaada loo gudbiyey.
Ma rabtaa inaad wax dheeraad ka ogaato isticmaalka xogtaada shaqsiga iyo xaquuqdaada? Markaa fiiri websaaytyada ururadaasi.

Su'aalaha marar badan la weydiiyo

Goormaa ayaan la leeyahay wareysiga dambe IND?
Ka dib markaad magangelyodoon ahaan iska sheegto bolisska waxaad sugeysaa wareysigaaga koowaad ee IND. Taasi waxa lagu magacaabaa wareysiga isdhiibitaanka. Ka dib waxaad heysataa ugu yaraan 3 bilood oo aad isku diyaariso wareysiga dambe. Xerada dejinta ee COA waxaad heleysaa warqad ay IND kugu casumeyso wareysiga.

Muddo immisa ayaan sugayaa go'aanka IND?
Dacwada guud ee magangelyada wuxuu badiyaa socdaa 6 (AA) ama 9 (AA+) maalmaha shaqada. Xafiisyada-IND badiyaa sabtida iyo axada wey xiran yihiin: kuwani ma aha maalmaha shaqada. Mar mar IND mudadaasi dhexdeeda kuma go'aamin karto, tusaale ahaan maadaama adiga aad xanuunsatay mudadii dacwada magangelyada. Xaaladaa oo kale waa ay dheereyn kartaa IND dacwada AA ama AA+.

Waxaa kaloo IND go'aamin kartaa iney codsigaaga magangelyada uga shaqeyneyso Codsiga Magangelyada la Dheereeyey. Waxaad markaa lagu siinaayaa qoraal kale oo warbixin dheeraad ku qoran ku saabsan Dacwada Magangelyada la Dheereeyey. Sharciga ayey ku qoran tahay meeqa bilood gudahooda IND ay go'aamiyaan laga bilaabo taariikhda codsigaaga magangelyodoonka. Tani waa waqti go'aamin sharciyeysan. Ka aqri mudada go'aaminta sharciyeysan www.ind.nl/beslistermijnen ama www.ind.nl/en/decision-periods. Mudada go'aaminta mar mar waa la dheereyn karaa. Laakiin IND lama oggola iney wax ka badan 21 bilood iney gaarsiiso go'aan gaarida.

Ma soo dirin IND mudada go'aanka loogu talo galay go'aan? Markaa waxaad IND qoraal ahaan u weydiin kartaa iney IND sida ugu dhaqsaha badan uga soo jawaabaan. Garyaqaankaaga ayaa tani kaa caawini kara.

Waxaan arrinteyda magangelyodoonka u sheegan karaa nin ama naag. Ma suuro galbaa?
Haa, taasi waxaad ku sheegeysaa wareysiga hore(=wadahadalka IND). Waxaa IND isku deyeysaa in shaqaale nin ama naag ah iyo tarjumaan nin ama naag ah oo wareysiga dambe ah.

Maxaa sameeyaa haddii aan jiranahay ama uur leeyahay?
Haddii aad jiran tahay ama uur leedahay, u sheeg kalkaalisada mudada baaritaanka talada caafimaadka (fiiri qoraalka 'ka hor intaadan dacwada magangelyada kuu bilaabanin'). Tani aad ayey muhiim u tahay haddii aad xanuun eys qaadsiiyo leedahay, ama aad u maleyso inaad qabto, sida: Qaaxada ama tiibiiga, isnidaamiska/cuncunka ama cagaarshowga B. Wax walba oo aad u sheegto kalkaalisada, waxaa loo xafidayaa kalsooni. Kalkaalisada ma siineyso warbixin ku saabsan caafimaadkaaga marna dad kale adiga oo aan fasax lagaa qaadanin. Haddii aad ogoshahay waxaa kalkaalisada warbixinta u gudbineysaa IND, markaa ayaa IND marka wareysigaaga arrintan ku xisaabtameysaa. Haddii aad mudada codsigaaga magangelyo xanuunsato, markaa u sheeg caawiyahaaga dhalinta ee NIDOS,

shaqaalaha COA, IND ama VWN. Iyaga ayaa ku caawin kara si aad u hesho caawinaada (caafimaad). Haddii aad xanuunsato maalinta aad wadahadalka la leedahay IND ama garyaqaanka, weydii caawiyaha dhalinta NIDOS ama shaqaalaha COA si ay ugu gudbiyaan garyaqaankaaga ama IND.

Ma qabtaa su'aalo ka db markaad qoraalka aqrisey?
Waxaad su'aalahan weydiin kartaa garyaqaankaaga ama shaqaalaha COA, IND ama VWN.

Ma qabtaa ashtako?
Dhamaan ururada ku shaqada leh dacwada magangelyada, waxey u shaqeeyaan si shaqaalenimo iyo sax ah. Ma kula tahay in si aan wanaagsaneyn kuula dhaqmay urur? Markaa ashatako ayaa gudbin kartaa. Caawiyaha dhalinta, garyaqaankaaga ama VWN ayaa taasi kaa caawin kara.

Qoraalka waxaa si wadajir ah u soo saaray:
Qeybta Boliiska Ajaanibta, Aqoonsiga iyo Ka ganacsiga dadka (AVIM)
Nidos
Xarunta Dejinta magangelyodoonka
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Adeega-Imigrashanka iyo Jinsiyada (IND)
Ciidanka Ilaaliya xaduudka (Kmar)
Guddiga Taageerida Sharciyada (RvR)
Ururka Qaxootiga Caawiya Nederlaan (VWN)
Ururka Caalamiga ee Muhaajiriinta (IOM)
Waaxda Dib u Noqoshada iyo Bixitaanka (DT&V)

Oo ay soo dalbeen:
Wasaaradda Cadaalada iyo Amaanka, maamulaha Imigrashanka maamula
www.rijksoverheid.nl

Qoraalkan waxa ku qoran wax xaquuq ah kama soo saari kartid. Haddii tarjumaada ay dhaliso fahmid qalad ah, markaa mida Nederlaanka ayaa la raacayaa.